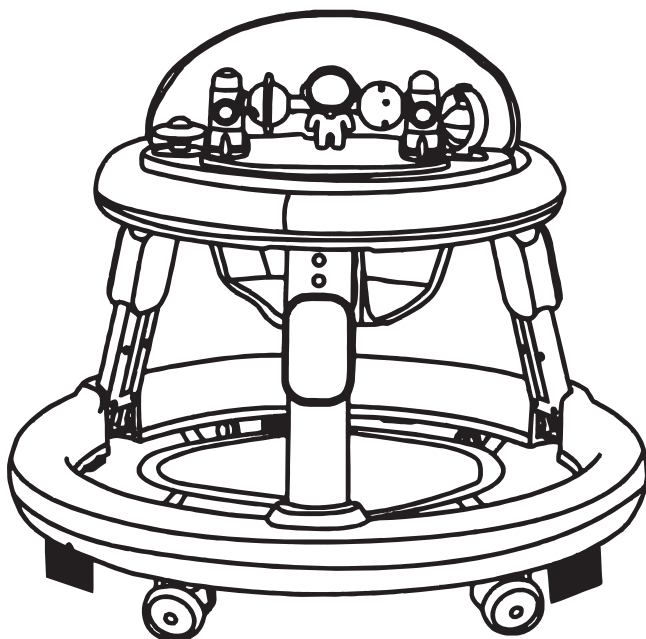




Mover - Baby Walker

User manual

Important: Read the following instructions carefully before use and keep them for future reference.

Important: Lire les instructions suivantes attentivement avec utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence.

INDEX

Warnings (EN)	3
Waarschuwingen (NL)	5
Warnungs (DE)	7
Avertissements (FR)	9
Instructions (EN)	11
Instructies (NL)	14
Anweisungen (DE)	16
Instructions (FR)	18
Company info	23

WARNING

- Do not place any load on the vehicle, otherwise it will affect the stability of the vehicle.
- Remind the user and guardian to read the manual carefully before use, and please keep it properly for future reference. If you do not use it according to this manual, it may affect the safety children. See the outer package for the production date.
- The guardian shall not leave when then child is riding.
- This car is not suitable for infants who can't sit or walk by themselves.
- Keep away from fire.
- Make sure all locking devices are locked before using the vehicle.
- It is forbidden to use the vehicle near stairs, thresholds and steps. The vehicle must be used in a flat and barrier free place to ensure that the vehicle does not tip over during normal use.
- Esnure that the baby's feet touch the ground. When carrying the vehicle, the baby shall not be placed in the walker.
- Infants are not allowed to play near heaters, heaters, stoves, etc.
- The limit time for the baby to ride in the car each time shall not exceed 30 minutes.
- It is forbidden to use accessoires provided by non manufacturers.
- This product is applicable to the age range from 7 months to 15 months, and the maximum bearing weight is 12kg. The safe service life is 1 year.

MAINTENANCE

- The Walker is a tool for babies who can't walk independently. In order to ensure that your baby is free from accidental injury, Please check and maintain the Walker frequently.
- Before each use, check whether all fasteners are fastened well.
- For the Walker with folding function, check whether its folding device is reliable.
- Avoid long-term use or storage in humid, cold or high-temperature environment.
- Avoid overload operation.
- In order to ensure the baby's health, please clean the walker regularly. The smooth part of the whole vehicle can be wiped with wet wipes. Wipe, cushion and toy parts on the car can be brushed with a small brush.
- All raw materials are safety materials.

1. Plastic: PP

2. National standard steel

3. Non toxic white plastic powder.

Strict process control and product quality inspection are carried out from the arrival of raw materials to the delivery of products. It is our long term principle to provide high quality after sales service for every customer. If you cause damage to the whole vehicle or parts in use, please contact the after sales service team of our factory of the company's special maintenance point, sales point and maintenance center for maintenance.

- The rechargeable battery shall be removed for the toy before charging.

WAARSCHUWINGEN

- Plaats geen lading op het voertuig, anders kan dit de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.
- Herinner de gebruiker en de voogd eraan om de handleiding zorgvuldig door te lezen vóór gebruik, en bewaar deze goed voor toekomstig gebruik.
- Als u het voertuig niet gebruikt volgens deze handleiding, kan dit de veiligheid van kinderen beïnvloeden.
- Raadpleeg de buitenverpakking voor de productiedatum.
- De voogd mag het kind niet alleen laten tijdens het rijden.
- Deze auto is niet geschikt voor baby's die niet zelfstandig kunnen zitten of lopen.
- Houd het product uit de buurt van vuur.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld voordat u het voertuig gebruikt.
- Het is verboden het voertuig te gebruiken in de buurt van trappen, drempels en treden.
- Het voertuig moet worden gebruikt op een vlakke en obstakelvrije ondergrond om te voorkomen dat het voertuig kantelt tijdens normaal gebruik.
- Zorg ervoor dat de voeten van de baby de grond raken.
- Wanneer het voertuig wordt gedragen, mag de baby niet in de loopstoel worden geplaatst.
- Baby's mogen niet spelen in de buurt van kachels, verwarmingstoestellen, fornuizen, enzovoort.
- De maximale tijd dat de baby in het voertuig mag rijden, mag niet langer zijn dan 30 minuten per keer.
- Het is verboden accessoires te gebruiken die niet door de fabrikant zijn geleverd.
- Dit product is geschikt voor de leeftijdscategorie van 7 maanden tot 15 maanden, en het maximale draaggewicht is 12 kg.
- De veilige gebruiksduur is 1 jaar.

ONDERHOUD

- De loopwagen is een hulpmiddel voor baby's die nog niet zelfstandig kunnen lopen.
 - Om ervoor te zorgen dat uw baby vrij blijft van ongevallen, dient u de loopwagen regelmatig te controleren en te onderhouden.
 - Controleer vóór elk gebruik of alle bevestigingsmiddelen goed vastzitten.
 - Voor een loopwagen met een vouwfunctie, controleer of het vouwmechanisme betrouwbaar is.
 - Vermijd langdurig gebruik of opslag in een vochtige, koude of hoge temperatuur omgeving.
 - Voorkom overbelasting.
 - Om de gezondheid van uw baby te waarborgen, reinigt u de loopwagen regelmatig.
 - De gladde delen van het voertuig kunnen worden afgeveegd met vochtige doekjes.
 - De bekleding en speelgoedonderdelen op de wagen kunnen worden schoongemaakt met een kleine borstel.
 - Alle grondstoffen zijn veilige materialen:
1. Kunststof: PP
 2. Staal volgens nationale normen
 3. Niet-giftig wit plastic poeder
- Van de levering van grondstoffen tot de aflevering van de producten worden strenge procescontroles en kwaliteitsinspecties uitgevoerd.
 - Het is ons lange termijn principe om hoogwaardige after-sales service te bieden aan elke klant.
 - Als u schade veroorzaakt aan het voertuig of de onderdelen tijdens gebruik, neem dan contact op met de after-sales service van onze fabriek, het speciale onderhoudspunt, verkooppunt of onderhoudscentrum voor reparatie.
 - De oplaadbare batterij moet uit het speelgoed worden verwijderd voordat u deze oplaadt.

WARNUNGEN

- Legen Sie keine Last auf das Fahrzeug, da dies die Stabilität des Fahrzeugs beeinträchtigen kann.
- Erinnern Sie den Benutzer und den Betreuer daran, die Anleitung vor der Nutzung sorgfältig zu lesen, und bewahren Sie sie gut für zukünftige Nachschlagezwecke auf.
- Wenn Sie das Fahrzeug nicht gemäß dieser Anleitung verwenden, kann dies die Sicherheit von Kindern beeinträchtigen.
- Das Produktionsdatum ist auf der Außenverpackung angegeben.
- Der Betreuer darf das Kind beim Fahren nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Dieses Fahrzeug ist nicht geeignet für Säuglinge, die nicht selbstständig sitzen oder laufen können.
- Halten Sie das Produkt von Feuer fern.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor der Nutzung des Fahrzeugs eingerastet sind.
- Es ist verboten, das Fahrzeug in der Nähe von Treppen, Türschwellen und Stufen zu verwenden.
- Das Fahrzeug muss auf einer ebenen und hindernisfreien Fläche verwendet werden, um ein Umkippen während der normalen Nutzung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Füße des Babys den Boden berühren.
- Beim Tragen des Fahrzeugs darf das Baby nicht im Lauflernwagen sitzen.
- Säuglinge dürfen nicht in der Nähe von Heizungen, Heizkörpern, Öfen usw. spielen.
- Die Zeit, die das Baby pro Nutzung im Fahrzeug verbringt, darf 30 Minuten nicht überschreiten.
- Es ist verboten, Zubehör zu verwenden, das nicht vom Hersteller bereitgestellt wurde.
- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 7 bis 15 Monaten geeignet, und das maximale Gewicht beträgt 12 kg.
- Die sichere Nutzungsdauer beträgt 1 Jahr.

WARTUNG

- Der Lauflernwagen ist ein Hilfsmittel für Babys, die noch nicht selbstständig laufen können.
 - Um sicherzustellen, dass Ihr Baby vor Unfällen geschützt ist, überprüfen und warten Sie den Lauflernwagen regelmäßig.
 - Überprüfen Sie vor jeder Nutzung, ob alle Befestigungen gut gesichert sind.
 - Bei einem Lauflernwagen mit Klappfunktion prüfen Sie, ob der Klappmechanismus zuverlässig funktioniert.
 - Vermeiden Sie eine langfristige Nutzung oder Lagerung in feuchten, kalten oder sehr heißen Umgebungen.
 - Vermeiden Sie eine Überlastung.
 - Um die Gesundheit Ihres Babys zu gewährleisten, reinigen Sie den Lauflernwagen regelmäßig.
 - Die glatten Teile des Fahrzeugs können mit feuchten Tüchern abgewischt werden.
 - Polster und Spielzeugteile am Wagen können mit einer kleinen Bürste gereinigt werden.
 - Alle Rohmaterialien sind sichere Materialien:
1. Kunststoff: PP
 2. Stahl nach nationalen Standards
 3. Ungiftiges weißes Kunststoffpulver
- Von der Anlieferung der Rohstoffe bis zur Auslieferung der Produkte werden strenge Prozesskontrollen und Qualitätsprüfungen durchgeführt.
 - Es ist unser langfristiges Prinzip, jedem Kunden einen hochwertigen After-Sales-Service zu bieten.
 - Wenn Sie Schäden am Fahrzeug oder an Teilen während der Nutzung verursachen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unserer Fabrik, einen speziellen Wartungspunkt, Verkaufsstelle oder ein Wartungszentrum zur Reparatur.
 - Der wiederaufladbare Akku muss aus dem Spielzeug entfernt werden, bevor er aufgeladen wird.

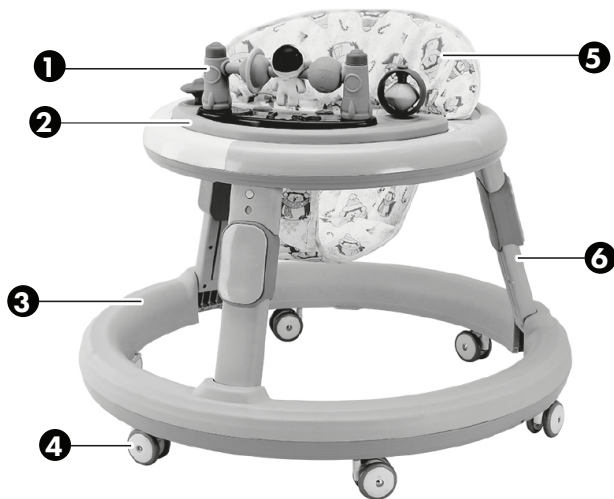
ADVERTISEMENT

- Legen Sie keine Last auf das Fahrzeug, da dies die Stabilität des Fahrzeugs beeinträchtigen kann.
- Erinnern Sie den Benutzer und den Betreuer daran, die Anleitung vor der Nutzung sorgfältig zu lesen, und bewahren Sie sie gut für zukünftige Nachschlagezwecke auf.
- Wenn Sie das Fahrzeug nicht gemäß dieser Anleitung verwenden, kann dies die Sicherheit von Kindern beeinträchtigen.
- Das Produktionsdatum ist auf der Außenverpackung angegeben.
- Der Betreuer darf das Kind beim Fahren nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Dieses Fahrzeug ist nicht geeignet für Säuglinge, die nicht selbstständig sitzen oder laufen können.
- Halten Sie das Produkt von Feuer fern.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor der Nutzung des Fahrzeugs eingerastet sind.
- Es ist verboten, das Fahrzeug in der Nähe von Treppen, Türschwellen und Stufen zu verwenden.
- Das Fahrzeug muss auf einer ebenen und hindernisfreien Fläche verwendet werden, um ein Umkippen während der normalen Nutzung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Füße des Babys den Boden berühren.
- Beim Tragen des Fahrzeugs darf das Baby nicht im Lauflernwagen sitzen.
- Säuglinge dürfen nicht in der Nähe von Heizungen, Heizkörpern, Öfen usw. spielen.
- Die Zeit, die das Baby pro Nutzung im Fahrzeug verbringt, darf 30 Minuten nicht überschreiten.
- Es ist verboten, Zubehör zu verwenden, das nicht vom Hersteller bereitgestellt wurde.
- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 7 bis 15 Monaten geeignet, und das maximale Gewicht beträgt 12 kg.
- Die sichere Nutzungsdauer beträgt 1 Jahr.

MAINTENANCE

- Le trotteur est un outil pour les bébés qui ne peuvent pas marcher seuls.
- Afin de garantir que votre bébé soit à l'abri des blessures accidentelles, vérifiez et entretenez le trotteur régulièrement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si tous les fixations sont bien serrées.
- Pour un trotteur avec fonction pliable, vérifiez si le mécanisme de pliage est fiable.
- Évitez une utilisation prolongée ou un stockage dans un environnement humide, froid ou à haute température.
- Évitez une surcharge.
- Afin d'assurer la santé de votre bébé, nettoyez régulièrement le trotteur.
- Les parties lisses du véhicule peuvent être nettoyées avec des lingettes humides.
- Les parties en tissu et les jouets sur le trotteur peuvent être nettoyés avec une petite brosse.
- Toutes les matières premières sont des matériaux sûrs :
 1. Plastique : PP
 2. Acier conforme aux normes nationales
 3. Poudre plastique blanche non toxique
- Des contrôles stricts et des inspections de qualité sont effectués depuis la réception des matières premières jusqu'à la livraison des produits.
- Il est notre principe à long terme de fournir un service après-vente de haute qualité à chaque client.
- Si vous causez des dommages au véhicule ou à ses pièces pendant son utilisation, veuillez contacter le service après-vente de notre usine, un point de maintenance spécialisé, un point de vente ou un centre de maintenance pour réparation.
- La batterie rechargeable doit être retirée du jouet avant d'être rechargée.

PARTS LIST



1. Toys
2. Music board
3. Car boy
4. Wheel
5. Seat
6. Fold switch

INSTRUCTIONS



1. Install the universal wheel

Take the main body of the vehicle and pull upwards to unfold the vehicle; Insert the 6 universal wheels into the corresponding holes on the vehicle body.



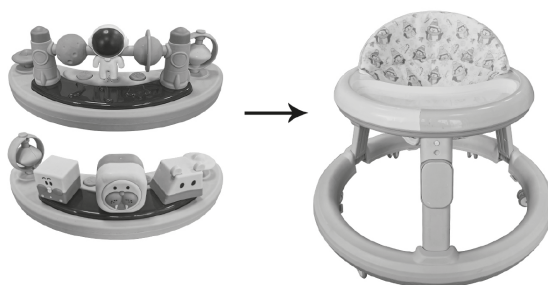
2. Installing seat cushion

Place the seat cushion on the vehicle body, thread the front two seat cushion buckles with their rounded heads facing downwards through the seat cushion buckle position, pull them back tightly, and then insert the remaining four fixing buckles in sequence to ensure they do not slip off.



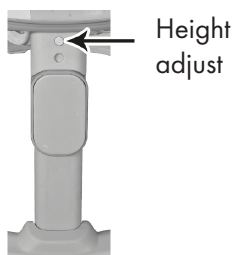
3. Install and adjust the seat cushion

Thread the bolt through a fixing hole and a suitable gear on the seat cushion, and secure it firmly with a nut.



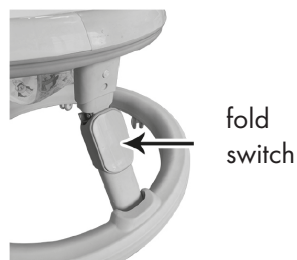
4. Install music discs and toys

Insert the bottom of the toy into the corresponding position on the music board and hear a “click” sound.



5. Body lifting adjustment

Press the circular button to freely adjust the body to the desired height.



6. Folding Walker

Pull down the folding device and fold inward, and operate the three body support legs in a similar manner to complete the body folding.

INSTRUCTIES



1. Installeer het universele wiel

Neem het hoofdlichaam van het voertuig en trek naar boven om het voertuig uit te vouwen; steek de 6 universele wielen in de bijbehorende gaten in het voertuiglichaam.



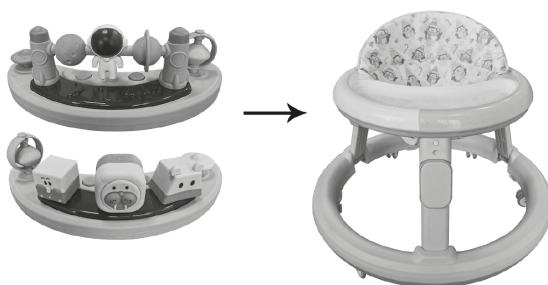
2. Het installeren van de zitkussen

Plaats het zitkussen op het voertuiglichaam, steek de twee voorste zitkussen gespen met de afgeronde koppen naar beneden door de zitkussen gespenpositie, trek ze strak naar achteren en steek vervolgens de overige vier bevestigingsgespen in volgorde in om te zorgen dat ze niet loskomen.



3. Het installeren en aanpassen van het zitkussen

Steek de bout door een bevestigingsgat en het geschikte tandwiel op het zitkussen en zet het stevig vast met een moer.



4. Installeer muziekdisc en speelgoed

Steek de onderkant van het speelgoed in de bijbehorende positie op het muziekbord en luister naar een “klik” geluid.



5. Lichaamsverhoging aanpassing

Druk op de ronde knop om het lichaam vrij in te stellen op de gewenste hoogte.



6. Vouwbare wandelstok

Trek het vouwmechanisme naar beneden en vouw het naar binnen, en bedien de drie ondersteunende poten van het lichaam op een vergelijkbare manier om het lichaam in te vouwen.

ANWEISUNGEN



1. Installieren Sie das universelle Rad

Nehmen Sie den Hauptkörper des Fahrzeugs und ziehen Sie ihn nach oben, um das Fahrzeug zu entfalten; Setzen Sie die 6 Universräder in die entsprechenden Löcher im Fahrzeugkörper ein.



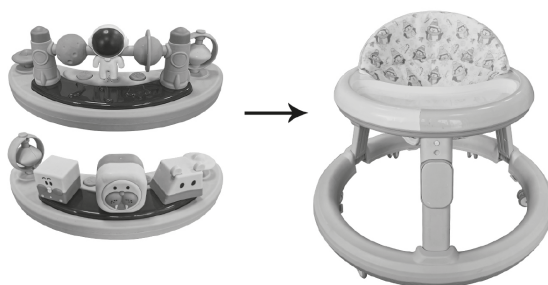
2. Sitzkissen installieren

Legen Sie das Sitzkissen auf den Fahrzeugkörper, führen Sie die beiden vorderen Sitzkissenschnallen mit den abgerundeten Köpfen nach unten durch die Position der Sitzkissenschnalle, ziehen Sie sie fest nach hinten und setzen Sie dann die restlichen vier Befestigungsschnallen nacheinander ein, um sicherzustellen, dass sie nicht herausfallen.



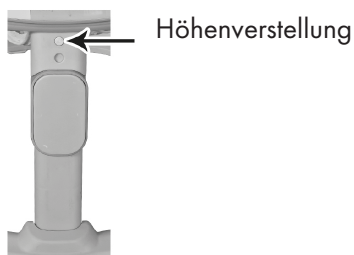
3. Das Sitzkissen installieren und anpassen

Führen Sie die Schraube durch ein Befestigungsloch und ein geeignetes Zahnrad am Sitzkissen und ziehen Sie sie fest mit einer Mutter.



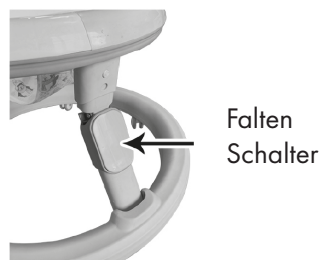
4. Musikscheiben und Spielzeug installieren

Setzen Sie den Boden des Spielzeugs in die entsprechende Position auf dem Musikbrett ein und hören Sie ein „Klick“-Geräusch.



5. Körperhöhenanpassung

Drücken Sie die runde Taste, um den Körper frei auf die gewünschte Höhe einzustellen.



6. Klappgehilfe

Ziehen Sie das Klappmechanismus nach unten und klappen Sie es nach innen, und betätigen Sie die drei Stützbeine des Körpers auf ähnliche Weise, um den Körper zusammenzuklappen.

INSTRUCTIONS



1. Installez la roue universelle

Prenez le corps principal du véhicule et tirez-le vers le haut pour déplier le véhicule ; Insérez les 6 roues universelles dans les trous correspondants du corps du véhicule.



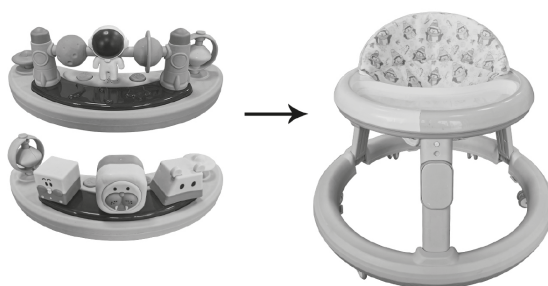
2. Installation du coussin de siège

Placez le coussin de siège sur le corps du véhicule, insérez les deux boucles avant du coussin de siège avec les têtes arrondies orientées vers le bas à travers la position des boucles du coussin de siège, tirez-les bien en arrière, puis insérez les quatre boucles de fixation restantes dans l'ordre pour garantir qu'elles ne se détachent pas.



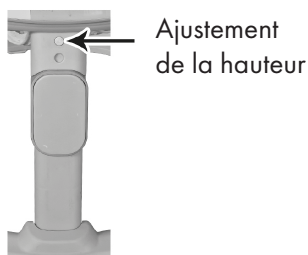
3. Installer et ajuster le coussin de siège

Insérez le boulon dans un trou de fixation et un engrenage approprié sur le coussin de siège, puis fixez-le fermement avec un écrou.



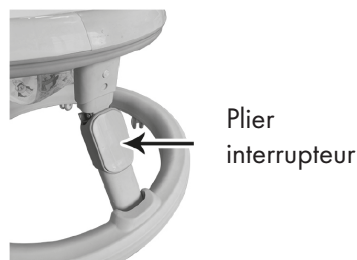
4. Installer les disques de musique et les jouets

Insérez le bas du jouet dans la position correspondante sur le tableau de musique et écoutez un bruit de "clac".



5. Réglage de la hauteur du corps

Appuyez sur le bouton circulaire pour ajuster librement le corps à la hauteur souhaitée.



6. Déambulateur pliant

Abaissez le mécanisme de pliage et pliez-le vers l'intérieur, puis actionnez les trois jambes de soutien du corps de manière similaire pour compléter le pliage du corps.

COMPANY INFO

Company address

DERYAN B.V.
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

Website

www.deryan.com